



## GUÍA DOCENTE

### DATOS GENERALES DE LA ASIGNATURA

<b>ASIGNATURA:</b>	Prácticas
<b>PLAN DE ESTUDIOS:</b>	Máster Universitario en Lingüística Aplicada a la Enseñanza del Español como Lengua Extranjera
<b>MATERIA:</b>	Prácticas Externas
<b>FACULTAD:</b>	Ciencias Sociales y Humanidades
<b>CARÁCTER DE LA ASIGNATURA:</b>	Prácticas Externas
<b>ECTS:</b>	6
<b>CURSO:</b>	Primero
<b>SEMESTRE:</b>	Segundo
<b>IDIOMA EN QUE SE IMPARTE:</b>	Español
<b>PROFESORADO:</b>	Dr. Jesús Arzamendi Dra. Vanessa Anaya Dra. Silvia Pueyo
<b>DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO:</b>	<a href="mailto:jesus.arzamendi@uneatlantico.es">jesus.arzamendi@uneatlantico.es</a> <a href="mailto:vanessa.anaya@uneatlantico.es">vanessa.anaya@uneatlantico.es</a> <a href="mailto:silvia.pueyo@uneatlantico.es">silvia.pueyo@uneatlantico.es</a>

### DATOS ESPECÍFICOS DE LA ASIGNATURA

<b>REQUISITOS PREVIOS:</b>
Los requisitos previos que rigen para esta materia son los que se establecen en el <a href="#">Reglamento de Prácticas Externas de la Universidad Europea del Atlántico</a> .
<b>CONTENIDOS:</b>
El alumno desarrolla tareas docentes como profesor de español LE en un contexto laboral auténtico presencial con responsabilidad sobre la planificación y desarrollo de clases, y bajo la supervisión de un tutor de la institución en la que lleve a cabo las prácticas. La empresa o institución determinará el nivel y el grupo en el que el profesor en formación realizará las prácticas, siendo siempre en cursos generales de español. La prácticas están compuestas de tres fases: i. Fase I: etapa en la que el profesor en prácticas, por un lado, conocerá mediante procesos de observación el contexto educativo en el que va a ejercer y el grupo de

alumnos que se le ha asignado; y por otro, deberá programar la unidad didáctica que va a impartir, planificar las sesiones de clase y preparar los materiales que empleará. La unidad didáctica deberá comprender entre 6 y 10 horas de clase.

ii. Fase II: etapa en la que el profesor en formación se encargará de impartir clases de español LE al grupo de alumnos que se le haya asignado (entre 6 y 10 horas de clase), grabará una sesión de clase en vídeo y llevará a cabo un diario de las clases.

iii. Fase III: etapa en la que el profesor en formación deberá elaborar un informe final sobre la experiencia vivida.

De las 150 horas totales que el alumno debe dedicar a las prácticas, 125 estarán destinadas a completar las fases I y II, y las 25 horas restantes, a la elaboración del informe de prácticas.

Para obtener más información, consulte el icono “Prácticas” del campus virtual.

## COMPETENCIAS Y RESULTADOS DE APRENDIZAJE

### COMPETENCIAS GENERALES:

Que los estudiantes sean capaces de:

- CG1 – Razonar críticamente, analizar y sintetizar información, resolver problemas y tomar decisiones fundamentadas en relación con aspectos relativos a la lingüística aplicada a la enseñanza del español lengua extranjera.
- CG2 – Organizar y planificar adecuadamente el trabajo derivado de la realización de tareas académicas y profesionales del campo de la lingüística aplicada a la enseñanza del español lengua extranjera.
- CG3 – Mostrar preocupación y motivación por garantizar la calidad final de las tareas académicas y profesionales que realizan en el marco del máster a través de las actividades de revisión y control, y los instrumentos autorreguladores que en este se propongan.
- CG4 – Trabajar de forma individual y en grupo para la resolución de tareas académicas y profesionales del campo de la lingüística aplicada a la enseñanza del español lengua extranjera.
- CG5 – Gestionar adecuadamente fuentes de información especializada relacionadas con el ámbito de la lingüística aplicada a la enseñanza del español lengua extranjera.

### COMPETENCIAS ESPECÍFICAS:

Que los estudiantes sean capaces de:

- CE2 - Interpretar y aplicar de forma crítica y reflexiva los conocimientos lingüísticos, pragmáticos y culturales adquiridos sobre el uso de la lengua española en contexto en la planificación del proceso de enseñanza y aprendizaje del español LE.
- CE3 - Planificar y evaluar el proceso de enseñanza-aprendizaje de español LE a corto y largo plazo, teniendo en cuenta el contexto de enseñanza, el enfoque metodológico, los planes de clase y los intereses, necesidades y estilos de aprendizaje de los alumnos.
- CE8 - Analizar y evaluar su actuación docente y desarrollo profesional mediante instrumentos como la autoobservación, los diarios, la autoevaluación, el portafolio

docente, etc.; identificar los aspectos mejorables; y planificar e implementar un plan personal de mejora y de formación continua.

#### **RESULTADOS DE APRENDIZAJE:**

En esta asignatura se espera que los alumnos alcancen los siguientes resultados de aprendizaje:

- En relación con la competencia CG1:
  - Identificar y analizar el contexto educativo, las necesidades y las preferencias de aprendizaje de los alumnos, y los recursos disponibles para llevar a cabo adecuadamente la tarea docente.
  - Ser capaz de resolver problemas relacionados con el ejercicio profesional como docente de español LE con el apoyo de los recursos necesarios o la persona idónea dentro de la institución.
  - Argumentar las decisiones tomadas para resolver las tareas docentes asignadas.
- En relación con la competencia CG2:
  - Resolver las tareas docentes en los plazos previstos.
  - Ser capaz de planificar y gestionar las tareas docentes encargadas con eficacia.
- En relación con la competencia CG3:
  - Planificar procesos de observación, revisión y análisis de la propia tarea docente en el aula de español LE.
- En relación con la competencia CG4:
  - Trabajar de forma autónoma y llevar a cabo las tareas docentes encargadas en el tiempo previsto.
  - Ser capaz de integrarse en equipos existentes en la empresa o institución y de llevar a cabo las tareas docentes encargadas en el tiempo previsto.
- En relación con la competencia CG5:
  - Buscar información en obras de referencia y otros materiales para resolver dudas y lagunas de conocimiento detectadas en la propia práctica profesional.
- En relación con la competencia CE2:
  - Identificar los conocimientos de lengua y cultura necesarios para definir contenidos y mejorar su tratamiento pedagógico en el aula de español LE.
  - Aplicar de forma profesional conocimientos en el campo de la didáctica del español como LE.
- En relación con la competencia CE3:
  - Aplicar habilidades de planificación de la enseñanza y el aprendizaje teniendo en cuenta el contexto, de acuerdo con un enfoque metodológico y atendiendo a la coherencia de la secuencia didáctica, a los materiales, recursos y actividades.
- En relación con la competencia CE8:
  - Aplicar habilidades e instrumentos de observación y análisis de clases como herramientas de mejora y reflexión sobre la propia actuación docente, proceso formativo y desarrollo profesional.
  - Autoevaluar la propia actuación docente y aplicar habilidades para detectar lagunas de conocimiento.

- Interpretar los datos obtenidos como resultado de la puesta en práctica en el aula de lengua extranjera de procesos de observación y evaluación e identificar aspectos que deben mejorarse y necesidades formativas nuevas.
- Delinear un plan de acción a corto, medio y largo plazo que fomente el desarrollo y la mejora profesional, a partir de los aspectos mejorables detectados en el proceso de observación y evaluación de la propia práctica.

## METODOLOGÍAS DOCENTES Y ACTIVIDADES FORMATIVAS

### METODOLOGÍAS DOCENTES:

En esta asignatura se ponen en práctica diferentes metodologías docentes con el objetivo de que el alumno pueda obtener los resultados de aprendizaje definidos anteriormente:

- Método orientado al trabajo cooperativo y en grupo
- Método orientado a la autonomía en el aprendizaje
- Observación y desarrollo de tareas docentes en un contexto de aula real presencial

### ACTIVIDADES FORMATIVAS:

A partir de las metodologías docentes especificadas anteriormente, en esta asignatura, el alumno llevará a cabo las siguientes actividades formativas:

Actividades formativas	
<b>Actividades supervisadas</b>	Tutorías individuales y en grupo
	Prácticas externas
<b>Actividades autónomas</b>	Elaboración de la Memoria de Prácticas Externas

El tutor de prácticas de la universidad proporcionará al estudiante toda la información necesaria antes del primer contacto del estudiante con la empresa o institución.

## SISTEMA DE EVALUACIÓN

### CONVOCATORIA ORDINARIA:

En la convocatoria ordinaria de esta asignatura se aplican los siguientes instrumentos de evaluación:

Actividades de evaluación	Ponderación
Informe de evaluación de las Prácticas Externas (planificación y docencia) - Evaluación del tutor del centro de prácticas	30%



Memoria de Prácticas Externas - Evaluación del tutor de la universidad	70%						
<a href="#">Informe Tutor del Centro de Prácticas</a> <a href="#">Informe Tutor Prácticas de la Universidad</a>							
<b>CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA:</b>							
En la convocatoria extraordinaria de esta asignatura se aplican los siguientes instrumentos de evaluación:							
<table border="1"><thead><tr><th>Actividades de evaluación</th><th>Ponderación</th></tr></thead><tbody><tr><td>Informe de evaluación de las Prácticas Externas (planificación y docencia) - Evaluación del tutor del centro de prácticas</td><td>30%</td></tr><tr><td>Memoria de Prácticas Externas - Evaluación del tutor de la universidad</td><td>70%</td></tr></tbody></table>	Actividades de evaluación	Ponderación	Informe de evaluación de las Prácticas Externas (planificación y docencia) - Evaluación del tutor del centro de prácticas	30%	Memoria de Prácticas Externas - Evaluación del tutor de la universidad	70%	
Actividades de evaluación	Ponderación						
Informe de evaluación de las Prácticas Externas (planificación y docencia) - Evaluación del tutor del centro de prácticas	30%						
Memoria de Prácticas Externas - Evaluación del tutor de la universidad	70%						
<a href="#">Informe Tutor del Centro de Prácticas</a> <a href="#">Informe Tutor Prácticas de la Universidad</a>							

## BIBLIOGRAFÍA Y RECURSOS DE REFERENCIA GENERALES

### BIBLIOGRAFÍA BÁSICA:

Las siguientes referencias son de consulta obligatoria y están ordenadas en orden de importancia:

- Antúnez, A., Mateo, M. y Yúfera, I. (s.f.). *El currículo del español LE y la planificación de cursos y clases*. Material didáctico propio elaborado para el máster.
- González, V., Pujolà, J. T. y Madrid, D. (s.f.). *Práctica reflexiva y desarrollo profesional*. Material didáctico propio elaborado para el máster.
- Instituto Cervantes (2002-2017). *Plan Curricular del Instituto Cervantes. Niveles de referencia para el español*. Recuperado el 13 de septiembre de 2017 de [https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca\\_ele/plan\\_curricular/indice.htm](https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca_ele/plan_curricular/indice.htm)
- Díaz, J. (1997). El diario como instrumento de investigación de los procesos de enseñanza-aprendizaje de lenguas extranjeras. En *Actas ASELE VIII*. Recuperado el 14 de septiembre de 2017 de [https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca\\_ele/asele/pdf/08/08\\_0269.pdf](https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca_ele/asele/pdf/08/08_0269.pdf)
- Korthagen, F. A. (2010). La práctica, la teoría y la persona en la formación del profesorado. *Revista Interuniversitaria de Formación del Profesorado*, 24 (2), 83-101. Recuperado el 14 de septiembre de 2017 de <https://dialnet.unirioja.es/descarga/articulo/3276048.pdf>

### BIBLIOGRAFÍA COMPLEMENTARIA:

Las siguientes referencias no se consideran de consulta obligatoria, pero su lectura es muy recomendable. Están ordenadas alfabéticamente:

- Domingo, À. (2013). *Práctica reflexiva para docentes. De la reflexión ocasional a la reflexión metodológica*. Saarbrücken: Editorial Publicia.
- Domingo, À. y Gómez, M.V. (2014). *La práctica reflexiva. Bases, modelos e instrumentos*. Madrid: Narcea.
- Esteve, O. (2004a). La observación en el aula como base para la mejora de la práctica docente. En D. Lasagabaster y J.M. Sierra (Eds.), *La observación como instrumento para la mejora de la enseñanza-aprendizaje de lenguas* (pp. 79-118). Lérida: Milenio.
- Esteve, O. (2004b). *Nuevas perspectivas en la formación de profesorado de lenguas: hacia el aprendizaje reflexivo o aprender a través de la práctica*. Ponencia impartida en el Instituto Cervantes de Bremen. Recuperado el 13 de septiembre de [http://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca\\_ele/publicaciones centros/PDF/bremen\\_2004/02\\_esteve.pdf](http://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca_ele/publicaciones centros/PDF/bremen_2004/02_esteve.pdf)
- Esteve, O. (2011). Desarrollando la mirada investigadora en el aula. La práctica reflexiva: herramienta para el desarrollo profesional como docente. En U. Ruiz Bikandi (Coord.), *Lengua castellana y literatura, investigación, innovación y buenas prácticas* (pp. 29-47). Barcelona: Graó.
- Esteve, O. (2013). Entre la teoría y la práctica. Comprender para actuar. *Ikastaria. Cuadernos de Educación*, 19, 13-36. Donostia-San Sebastián: Eusko Ikaskuntza. Recuperado el 19 de octubre de 2016 de <http://www.euskomedia.org/PDFAnlt/ikas/19/19013036.pdf>
- Esteve, O. (2015). Aprender del aula: aprender a indagar. *Aula de didáctica. Textos de Didáctica de la Lengua y de la Literatura*, 68, 57-66.
- Esteve, O., Melief, K. y Alsina, À. (Coords.) (2010). *Creando mi profesión. Una propuesta para el desarrollo profesional del profesorado*. Barcelona: Ediciones Octaedro, S.L.
- Giovannini, A., Martín, E., Rodríguez, M. y Simón, T. (1996). *Profesor en acción*. Madrid : Edelsa.
- Lyons, N. (Ed.) (2010). *Handbook of Reflection and Reflective Inquiry: Mapping a Way of Knowing for Professional Reflective Inquiry*. New York: Springer.
- Martín Peris, E. (2004). ¿Qué significa trabajar en clase con tareas comunicativas? *redELE, Revista electrónica de didáctica español lengua extranjera*. Recuperado de [http://www.mecd.gob.es/dctm/redele/Material-RedEle/Revista/2004\\_00/2004\\_redELE\\_018Martin.pdf?documentId=0901e72b80e0c9e3](http://www.mecd.gob.es/dctm/redele/Material-RedEle/Revista/2004_00/2004_redELE_018Martin.pdf?documentId=0901e72b80e0c9e3)
- Nunan, D. (1996). *El diseño de tareas para la clase comunicativa*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Perrenoud, P. (2004a). *Desarrollar la práctica reflexiva en el oficio de enseñar*. Col. Crítica y Fundamentos. Barcelona: Graó. (Trabajo original publicado en 2001, *Développer la pratique réflexive dans le métier d'enseignant. Professionalisation et raison pédagogique*. Paris: ESF éditeur).
- Schön, D. A. (1992). *La formación de profesionales reflexivos: hacia un nuevo diseño de la enseñanza y el aprendizaje en las profesiones*. Barcelona: Paidós.



- Schön, D. A. (1998). *El profesional reflexivo: cómo piensan los profesores cuando actúan*. Barcelona: Paidós.
- Van Lier, L. (1995). Aspectos de una teoría de la práctica. *Revista de Educación y Pedagogía*, 14 y 15, 399-411. (Trabajo original publicado en 1994, Some features of a theory of practice. *TESOL Journal*, 4 (1), 6-10).
- Woodward, T. (2002). *Planificación de clases y cursos*. Cambridge: Cambridge University Press.

#### **WEBS DE REFERENCIA:**

- *La biblioteca del profesor de español*. Instituto Cervantes: [https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca\\_ele/](https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca_ele/)
- *Diccionario de términos clave de ELE*. Instituto Cervantes: [https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca\\_ele/diccio\\_ele/default.htm](https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca_ele/diccio_ele/default.htm)
- *Profesores de español como lengua extranjera*: <https://www.profedeele.es/>
- *Red Electrónica de Didáctica del Español como Lengua extranjera*: <https://www.mecd.gob.es/educacion/mc/redele/portada.html>
- *Revista de didáctica Español Lengua Extranjera MARCOELE*: <http://marcoele.com/>
- *TodoELE*: <http://www.todoele.net/>

#### **OTRAS FUENTES DE CONSULTA:**

- Base de datos EBSCO – Acceso a través del campus virtual.